

## **EMPATI SALIB KRISTUS**

*Refleksi Antropologi Teologis Edith Stein dalam Kerangka Teologi Mistik Mysteri Salib Kristus*

Tesis untuk memenuhi sebagian persyaratan  
mencapai derajat Magister  
Program Studi Magister Ilmu Filsafat Keilahian

Diajukan oleh

Bondika Widayaputra

03430818

Kepada

**PROGRAM PASCA SARJANA  
SEKOLAH TINGGI FILSAFAT DRIYARKARA**

Jakarta, 25 April 2020

**TESIS**  
**FILSAFAT KEILAHIAN**

yang dipersiapkan dan disusun oleh

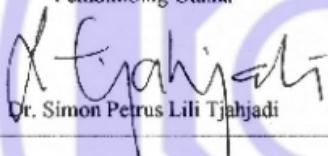
**Bondika Widayaputra**

NIM: 03430818

telah dipertahankan di depan Panitia Pengaji pada tanggal  
29 Mei 2020 dan dinyatakan telah lulus memenuhi syarat

**PEMBIMBING**

Pembimbing Utama

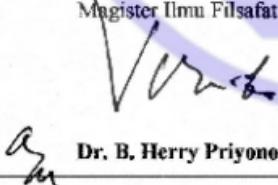
  
Dr. Simon Petrus Lili Tjahjadi

Pembimbing Pendamping

  
Dr. Fransiskus Sule

Disahkan pada tanggal 27 Juli 2020

Ketua Program Studi  
Magister Ilmu Filsafat

  
Dr. B. Herry Priyono

Ketua  
Sekolah Tinggi Filsafat Drivarkara



Thomas Hidya Tjaja, Ph.D

## ABSTRAK

- [A] Bondika Widyaputra ( 0 3 4 3 0 8 1 8 )
- [B] Empati Salib Kristus: Refleksi Antropologi Teologis Edith Stein dalam Kerangka Teologi Mistik Misteri Salib Kristus
- [C] vii + 112 hlm; 2020
- [D] Kata Kuuci: Antropologi Filosofis, Antropologi Teologis, Empati, Fenomenologi, Identitas Manusia, Intensionalitas, Kesendirian Malam Gelap, Kristologi, Penderitaan, Teologi Mistik, Teologi Salib, Tradisi Karmelit.
- [E] Kristianitas berdiri di atas makna dan kekuatan salib. Dalam pembahasan Kristologi Yesus yang tersalib, para teolog mendalami misteri Salib Kristus dalam pelbagai perspektif refleksi iman. Edith Stein, salah satunya, berjumpa dengan misteri Salib Kristus dalam kerangka berpikir fenomenologis di dalam dirinya. Di bawah bimbingan Edmund Husserl, Stein memulai refleksinya dari suatu pembahasan filosofis tentang fenomena empati sebagai sebuah keterarahan kepada sesama. Deskripsi fenomenologis tersebut membawa Stein pada refleksi antropologis tentang kepuhan makna identitas manusia sebagai seorang pribadi empatis. Dalam perkembangannya, Stein memperluas cakrawala filosofisnya ke dalam refleksi teologis di bawah pengaruh pemikiran mistik Teresia Avila dan Yohanes dari Salib. Stein membawa kajian fenomenologis tentang empati dalam permenungan teologi mistik tradisi Karmelit tentang misteri Salib Kristus. Dalam keterarahan terhadap sesama sebagai pribadi empatis, Stein mewujudkan misteri penderitaan Salib Kristus dalam suatu pengorbanan di akhir hidupnya. Melalui misteri Salib Kristus, Stein berjumpa dengan kepuhan makna identitas manusia dalam pengorbanan kasih kepada sesama. Dalam pemikirannya, Stein berhasil mempertemukan refleksi iman akan Allah dalam tradisi mistik Karmelit dengan refleksi filosofis fenomenologis akan kepuhan makna identitas manusia. Stein telah menemukan pendekatan misteri pengorbanan kasih Salib Kristus dengan fenomena empati dalam diri manusia. Dengan kata lain, Stein menjembatani refleksi Kristologis dengan kajian Fenomenologi Filsafat Manusia.
- [F] 7 Sumber Utama, 21 Sumber Pendukung
- [G] Pembimbing : Dr. Simon Petrus Lili Tjahjadi

## DAFTAR ISI

Halaman Judul .....	i
Halaman Pengesahan .....	ii
Halaman Pernyataan .....	iii
Abstrak .....	iv
Daftar Isi .....	v

### BAB I PENDAHULUAN

1. Latar Belakang .....	1
2. Rumusan Masalah dan Hipotesis .....	4
3. Tujuan Penulisan .....	5
4. Metode .....	5
5. Sistematika Tesis .....	5

### BAB II EMPATI

1. Perjalanan Intelektual Edith Stein .....	7
2. Tentang Empati .....	12
2.1 Definisi .....	12
2.2 Uraian Sifat Empati .....	15
2.2.1 Pencerapan Luar .....	18
2.2.2 Suatu Awal dan Suatu Kelanjutan .....	19
2.2.3 Kenangan, Harapan, dan Angan-angan .....	20
2.2.4 Empati .....	24

2.3 Perdebatan Gagasan Empati .....	25
3. Rangkuman .....	30

### BAB III PRIBADI EMPATI

1. Kesadaran Murni .....	31
2. Pribadi Imanen .....	33
3. Pribadi Transendental .....	40
3.1 Pemahaman Sensasi Inderawi .....	40
3.2 Pembentukan Empati Inderawi .....	41
3.3 Aku yang Lain .....	42
3.4 Empati yang Membentuk Diri.....	42
3.5 Pengalaman Intersubjektif.....	43
3.6 Kehidupan Manusia .....	44
3.7 Penyempumaan Empati .....	45
3.8 Kekeliruan Empati .....	46
3.9 Pemahaman Empatik .....	47
4. Pribadi Rohani .....	48
5. Rangkuman .....	57

### BAB IV EMPATI SALIB KRISTUS

1. Dari Filsafat ke Teologi .....	60
2. Stein dan Salib Kristus .....	65
3. Salib dan Kepenuhan Makna Kehidupan .....	73
3.1 Perubahan Hidup .....	77

3.2	Kerendahan Hati .....	78
3.3	Cinta Kasih .....	81
4.	Rangkuman .....	85

## BAB V PENUTUP

1.	Rangkuman Integral .....	87
2.	Relevansi .....	93
2.1	<i>Misericordia et Misera</i> .....	94
2.2	Gerakan Tahun Keadilan Sosial .....	98
3.	Refleksi Teologis .....	101

## DAFTAR PUSTAKA .....



## GLOSARIUM .....

## DAFTAR PUSTAKA

### **Magisterium**

- Benedictus XVI 2015, *Deus Caritas Est*, diterjemahkan oleh Piet Go O. Carm, Jakarta: Dokumentasi dan Penerangan KWI.
- Fransiskus 2016a, *Amoris Laetitia*, disunting oleh F.X. Adisusanto SJ dan Bernadeta Harini Tri Prasasti, diterjemahkan oleh Komisi Keluarga KWI dan Couple for Christ Indonesia, Jakarta: Dokumentasi dan Penerangan KWI.
- 2016b, *Misericordia et Misera*, diterjemahkan oleh F.X. Adisusanto SJ, Jakarta: Dokumentasi dan Penerangan KWI.
- Panitia Penggerak Tahun Keadilan Sosial Keuskupan Agung Jakarta 2020, *Pedoman Karya dan Inspirasi Gerakan Pastoral Evangelisasi 2020: Tahun Keadilan Sosial Keuskupan Agung Jakarta*, Jakarta: Keuskupan Agung Jakarta.
- Paulus VI 1965, *Gaudium et Spes*, diterjemahkan oleh R. Hardawiryan SJ, Jakarta: Dokumentasi dan Penerangan KWI.
- Yohanes Paulus II 2011, *Salvifici Doloris*, diterjemahkan oleh J. Hadiwikarta, Jakarta: Dokumentasi dan Penerangan KWI.

### **Sumber Utama**

- Stein, Edith 1986, *Life in a Jewish Family: An Autobiography, 1891-1916*, diterjemahkan oleh Josephine Koeppel, Washington, DC: ICS Publications.
- 1917 [1989], *On the Problem of Empathy*, diterjemahkan oleh Waltraut Stein, Ph.D., Washington, D.C.: ICS Publications.
- 1992, *The Hidden Life: Hagiographic Essays, Meditations, Spiritual Texts*, disunting oleh L. Gelber dan Michael Linssen, diterjemahkan oleh Waltraut Stein, Washington DC: ICS Publications.
- 1993, *Self-Portrait in Letters: 1916-1942*, disunting oleh L. Gelber dan Romaeus Lueven, diterjemahkan oleh Josephine Koeppel, Washington, DC: ICS Publications.
- 1996, *Essay on Woman*, diterjemahkan oleh Freda Mary Oben, Washington DC: ICS Publications.

- 2000, *Philosophy of Psychology and the Humanities*, diterjemahkan oleh Mary Catherine Baseheart dan Mareianne Sawicki, Washington DC: ICS Publications.
- 2002, *The Science of Cross*, diterjemahkan oleh Josephine Koeppe, Washington DC: ICS Publications.

### Sumber Pendukung

- Baseheart, Mary Catharine S.C.N. 1997, *Person in the World: Introduction to the Philosophy of Edith Stein*, Kentucky: Springer Science & Business Media.
- Bertens, K. 1981, *Filsafat Barat Kontemporer Inggris-Jerman*, Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Bertens, K. dkk 2018, *Pengantar Filsafat*, Yogyakarta: PT Kanisius.
- Boff, Leonardo 1987, *Passion of Christ, Passion of the World: The Facts, Their Interpretation, and Their Meaning Yesterday and Today*, diterjemahkan oleh Robert R. Barr, New York: Orbis Books.
- Ignatius Loyola 1993, *Latihan Rohani*, diterjemahkan oleh J. Darminta SJ, Yogyakarta: Kanisius.
- Kärkkäinen, Veli-Matti 2011, "The trinitarian doctrines of Jürgen Moltmann and Wolfhart Pannenberg in the context of contemporary discussion" dalam Peter C. Phan (peny.) 2011, *The Trinity*, Cambridge: Cambridge University Press, 223-242.
- John of the Cross 1991, "Degrees of Perfection 9" dalam Kieran Kavanaugh dan Rev. Otilio Rodriguez (penerj.), *The Collected Works of Saint John of the Cross*, Washington DC: ICS Publications.
- Koeppe, Josephine o.c.d. 1986, *Collected Works of Edith Stein*, Vol. I, Washington D.C.: ICS Publications.
- Moltmann, Jürgen 1993, *The Crucified God*, diterjemahkan oleh R.A. Wilson dan John Bowden, Minneapolis: Fortress Press.
- O'Connor, James 1998, *The Hidden Manna: A Theology of the Eucharist*, San Francisco: Ignatius.
- Ratzinger, Joseph 2004 *Introduction to Christianity*, diterjemahkan oleh J.R. Foster, San Francisco: Ignatius.

- Switankowsky, Irene 2000 "Sympathy and Empathy". *Philosophy Today* 44, no. 1 (2000), 86-92.
- Teresa de Jesus 2010, *Puri Batin*, diterjemahkan oleh Marie Therese, o.e.d.. Flores: Penerbit St. Josef.
- Urban, Marek 2015, "Between Religious Intuition and Worldly Experience: Simone Weil and Edith Stein in Search of the Truth about Man" dalam Marcin Godawa dan Stanko Gerjolj (peny.) 2015, *Faces of Women*, Kraków: Pontifical University of John Paul II, 52-63.
- Wallenfang, Donald 2017, *Human and Divine Being*, Cascade: Eugene.

